



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

ED 2092/10

12 julio 2010  
Original: inglés

C

**Base para la distribución de los votos  
de los Miembros importadores  
en el año cafetero 2010/11**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se permite recordarles que, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 5 del Artículo 13 del Convenio Internacional del Café de 2001, el Consejo habrá de efectuar la distribución de los votos al comienzo de cada año cafetero.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos entre los Miembros importadores para el año cafetero 2010/11 es necesario, con arreglo a las disposiciones del párrafo 4 del citado Artículo 13, determinar el volumen promedio de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias en los cuatro años civiles anteriores, es decir, de 2006 a 2009. El cuadro adjunto se ha elaborado tomando como base, siempre que fue posible, la información recibida de los Miembros importadores hasta el 30 de junio de 2010.
3. Si no hubiere objeciones de los Miembros importadores en cuestión, las cifras que figuran en el cuadro adjunto se utilizarán como base para la determinación de los votos de los Miembros importadores en el año cafetero 2010/11. Se agradecería que los Miembros exportadores pongan en conocimiento del Director Ejecutivo, a la mayor brevedad posible, las correcciones que hayan de efectuarse en las citadas cifras.
4. En el documento ED-2091/10 consta la información relativa a la base para la distribución de los votos de los Miembros exportadores para el año cafetero 2010/11.

**AVERAGE IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE  
BY IMPORTING MEMBERS FROM ALL SOURCES  
CALENDAR YEARS 2006 TO 2009 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Importing Member	2006	2007	2008	2009	Average 2006 to 2009
<b>TOTAL</b>	<b>89 805 924</b>	<b>92 508 591</b>	<b>94 287 755</b>	<b>91 407 766</b>	<b>92 002 509</b>
<i>European Union</i>	<i>63 863 433</i>	<i>65 686 307</i>	<i>67 311 171</i>	<i>65 006 908</i>	<i>65 466 955</i>
Austria	1 600 652	1 968 113	1 901 067	1 309 234	1 694 766
Belgium/Luxembourg	4 940 218	4 373 221	7 143 500	6 245 452	5 675 598
Bulgaria	434 552	393 361	517 206	522 996	467 029
Cyprus	73 804	71 422	77 514	71 740	73 620
Czech Republic	940 478	1 037 079	1 037 327	930 026	986 227
Denmark	1 004 163	979 198	907 266	909 887	950 128
Estonia	254 424	277 107	334 383	357 273	305 797
Finland	1 167 979	1 207 029	1 284 795	1 243 264	1 225 767
France	6 190 532	6 420 270	6 251 739	6 554 821	6 354 341
Germany	18 542 843	19 564 053	19 876 237	19 415 665	19 349 700
Greece	897 127	1 080 887	1 056 036	1 046 018	1 020 017
Hungary	900 548	893 589	810 767	703 938	827 211
Ireland	252 244	266 461	127 423	142 014	197 035
Italy	7 547 526	8 028 463	8 172 104	8 079 446	7 956 885
Latvia	220 515	150 635	154 249	131 978	164 344
Lithuania	316 648	335 547	390 498	410 839	363 383
Malta	28 874	15 917	23 019	14 218	20 507
Netherlands	3 292 805	3 531 019	2 304 443	2 435 091	2 890 840
Poland	2 603 095	2 204 100	1 779 437	1 515 442	2 025 518
Portugal	861 681	911 297	885 071	886 726	886 194
Romania	854 259	839 755	826 103	811 462	832 895
Slovakia	347 173	508 265	610 576	458 397	481 103
Slovenia	186 660	204 555	205 057	210 241	201 628
Spain	4 538 360	4 874 749	4 863 768	4 811 284	4 772 040
Sweden	1 820 482	1 769 668	1 804 126	1 658 654	1 763 233
United Kingdom	4 045 789	3 780 548	3 967 458	4 130 803	3 981 149
Norway	731 109	779 893	721 892	724 400	739 324
Switzerland	1 502 620	1 823 108	1 977 688	2 101 000	1 851 104
USA	23 708 762	24 219 282	24 277 004	23 575 458	23 945 127